Wireless Keyboard and Mouse

Art.no 38-6600 Model SMK-48350AG

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Do not subject the keyboard or mouse to knocks and blows.
- Do not place the keyboard or mouse where there is a risk that it may fall into water or other liquids.
- Do not place the keyboard or mouse close to a strong heat source or expose it to direct sunlight for prolonged periods.
- Never attempt to dismantle, repair or modify the keyboard or mouse in any way.

Operating instructions

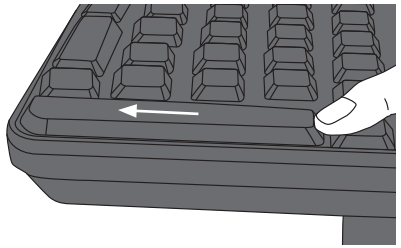
Batteries

Mouse

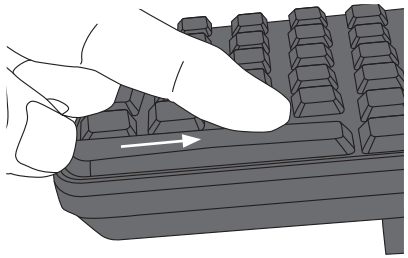
1. Remove the battery cover on the base of the mouse and insert 1 × AA/LR6 battery. Note the polarity markings in the battery compartment to ensure correct battery insertion.
2. Refit the battery cover.

Keyboard

1. Open the battery cover by sliding it outwards.

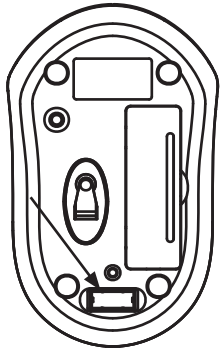


2. Insert a battery (AA/LR6). Note the polarity markings in the battery compartment to ensure correct battery insertion.
3. Refit the battery cover by sliding it inward.



Connection

1. Remove the USB receiver from its storage compartment on the base of the mouse.
2. Plug the USB receiver into a vacant port on your computer.
3. The mouse and the keyboard will automatically be connected to your computer.



Standby mode

If the mouse is not used for 8 minutes it enters standby mode to save battery power. Pressing any of the buttons or moving the scroll wheel will reactivate the mouse.

Factory reset

Mouse

1. Disconnect the USB receiver from the computer.
2. Press down the right mouse button and the scroll wheel simultaneously.
3. Plug the USB receiver back into the computer.

Keyboard

1. Disconnect the USB receiver from the computer.
2. Press [ESC] and [Q] on the keyboard simultaneously.
3. Plug the USB receiver back into the computer.

Care and maintenance

Clean the keyboard and using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals. Remove the battery from the keyboard and mouse if they are not to be used for a long time.

Responsible disposal



This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.

Specifications

Batteries

Mouse 1 × AA/LR6
Keyboard 1 × AA/LR6

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby, Clas Ohlson AB declares that the radio equipment type **SMK-48350AG** is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.clasohlson.com

Ver. 20261113

Clas Ohlson

Trådlöst tangentbord och mus

Art.nr 18-8413 Modell SMK-48350AG-UK
38-6600 SMK-48350AG

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Utsätt inte tangentbordet eller musen för slag och stötar.
- Placera inte tangentbordet eller musen så att de kan falla ner i vatten eller annan vätska.
- Placera inte tangentbordet eller musen nära någon stark värmekälla, lägg dem inte heller i ihållande solsken under en längre period.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera tangentbordet eller musen på något sätt.

Användning

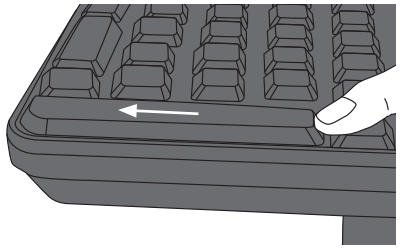
Batterier

Mus

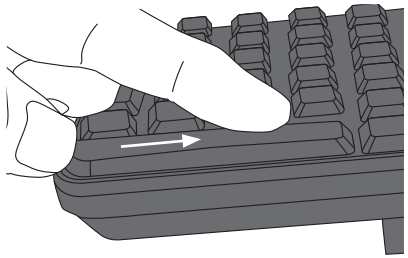
1. Öppna batteriluckan på musens undersida och sätt i ett batteri (AA/LR6). Se märkningen i botten på batterihållaren så att polariteten blir rätt.
2. Sätt tillbaka batteriluckan.

Tangentbord

1. Öppna batteriluckan genom att skjuta den utåt.

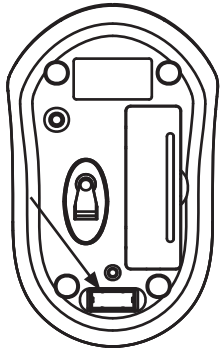


2. Sätt i ett batteri (AA/LR6). Se märkningen i botten på batterihållaren så att polariteten blir rätt.
3. Sätt tillbaka batteriluckan genom att skjuta den inåt.



Anslutning

1. Ta ut USB-mottagaren ur dess förvaring på musens undersida.
2. Sätt mottagaren i ett ledigt USB-uttag på din dator.
3. Musen och tangentbordet ansluts automatiskt till din dator.



Viloläge

Om musen inte används inom 8 minuter går den ner i viloläge för att spara batteri. Tryck på någon av musknapparna eller scrollhjulet för att ”väcka” musen.

Återställning till fabriksinställningarna

Mus

1. Ta ut USB-mottagaren ur datorn.
2. Tryck ner höger musknapp och scrollhjulet samtidigt.
3. Sätt tillbaka USB-mottagaren i datorn.

Tangentbord

1. Ta ut USB-mottagaren ur datorn.
2. Tryck [ESC] och [Q] samtidigt på tangentbordet.
3. Sätt tillbaka USB-mottagaren i datorn.

Skötsel och underhåll

Rengör tangentbord och mus med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier. Ta ut batteriet ur tangentbordet och musen om de inte ska användas under en längre period.

Avfallshantering



Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.

Specifikationer

Batterier

Mus	1 × AA/LR6
Tangentbord	1 × AA/LR6

Förenklad EU-Försäkran Om Överensstämmelse

Härmed försäkrar Clas Ohlson AB att denna typ av radioutrustning **SMK-48350AG** överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.clasohlson.com

Ver. 20261113

Sverige · kundtjänst, tel. 0247/445 00
internet: www.clasohlson.se
e-post: kundservice@clasohlson.se
brev: Clas Ohlson AB, 793 85 Insjön

Clas Ohlson

Trådløst tastatur og mus

Art.nr. 18-8413 Modell SMK-48350AG-UK
38-6600 SMK-48350AG

Les gjennom hele bruksanvisningen før bruk og ta vare på den for senere bruk. Vi tar forbehold om ev. tekst- og bildefeil samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problem eller øvrige spørsmål, kontakt vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Utsett ikke tastaturet og musen for slag eller støt.
- Plasser ikke tastaturet eller musen slik at de kan falle ned i vann eller annen væske.
- Plasser ikke tastaturet eller musen nær sterke varmekilde. Utsett dem heller ikke for direkte solskinn over en lengere periode.
- Forsøk ikke å ta fra hverandre, reparere eller modifisere tastaturet eller musen på noen måte.

Bruk

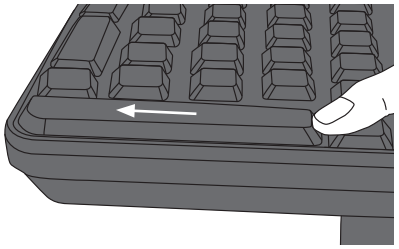
Batterier

Mus

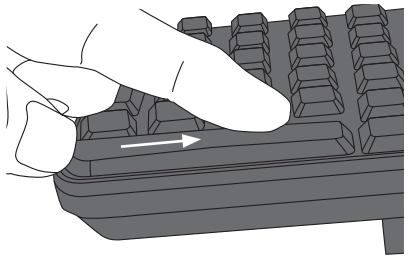
1. Åpne batterilokket på musens underside og sett i ett batteri (AA/LR6). Se markering i batterikammerets bunn for riktig polaritet.
2. Sett tilbake batteriluken.

Tastatur

1. Batterilokket åpnes ved at det skyves oppover.

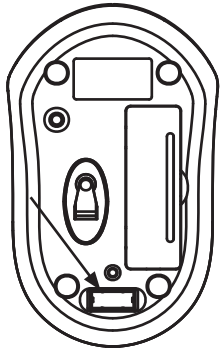


2. Sett i et batteri (AA/LR6). Se markering i batterikammerets bunn for riktig polaritet.
3. Lokket settes på plass ved at det skyves innover.



Tilkobling

1. Ta USB-mottakeren ut fra musens underside.
2. Sett mottakeren i et ledig USB-uttak på din datamaskin.
3. Musen og tastaturet tilkobles automatisk til din datamaskin.



Hvilemodus

Om musen ikke brukes innen 8 minutter går den i hvilemodus for å spare batteri. Trykk på en av museknappene eller scrollhjulet for å vekke den igjen.

Gjenopprette fabrikkinnstillinger

Mus

1. Ta USB-mottakeren ut av datamaskinen.
2. Trykk ned høyre museknapp og scrollhjulet samtidig.
3. Sett USB-mottakeren tilbake i datamaskinen.

Tastatur

1. Ta USB-mottakeren ut av datamaskinen.
2. Trykk [ESC] og [Q] samtidig på tastaturet.
3. Sett USB-mottakeren tilbake i datamaskinen.

Stell og vedlikehold

Rengjør tastatur og mus med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier. Ta batterier ut av tastattur og mus om de ikke skal brukes under en lengere periode.

Avfallshåndtering



Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.

Spesifikasjoner

Batterier

Mus 1 × AA/LR6

Tastatur 1 × AA/LR6

Forenklet Samsvarserklæring

Clas Ohlson AB erklærer at **SMK-48350AG** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Samsvars-erklæringen i fulltekst er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.clasohlson.com

Ver. 20261113

Norge • kundesenter, tlf. 23 21 40 00
internett: www.clasohlson.no
e-post: kundesenter@clasohlson.no
post: Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 Oslo

Clas Ohlson

Langaton näppäimistö ja hiiri

Tuotenro 18-8413 Malli SMK-48350AG-UK
38-6600 SMK-48350AG

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä altista laitetta iskuille tai kolhuille.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, josta se voi pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä sijoita laitetta voimakkaan lämmönlähteen lähelle äläkä jätä sitä jatkuvaan auringonvaloon.
- Älä pura, korjaa tai muuta laitetta millään tavalla.

Käyttö

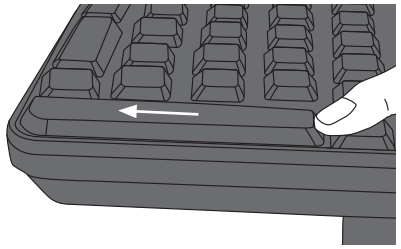
Paristot

Hiiri

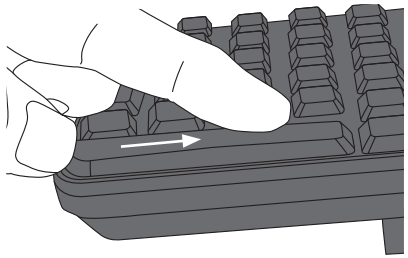
1. Avaa hiiren alla oleva paristolokeron kansi ja aseta sisään yksi AA/LR6-paristo. Varmista paristolokeron pohjassa olevasta merkinnästä, että paristo tulee oikein päin.
2. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

Näppäimistö

1. Avaa paristolokero työntämällä kantta ulospäin.

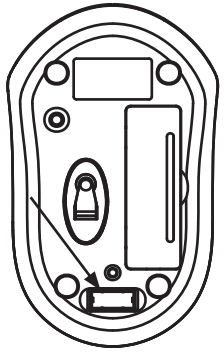


2. Aseta lokeroon yksi AA/LR6-paristo. Varmista paristolokeron pohjassa olevasta merkinnästä, että paristo tulee oikein päin.
3. Sulje paristolokero työntämällä kantta sisäänpäin.



Liittäminen

1. Ota esille hiiren alaosan säilytystilassa oleva USB-vastaanotin.
2. Aseta vastaanotin tietokoneen vapaaseen USB-liitäntään.
3. Hiiri ja näppäimistö liittyvät automaattisesti tietokoneeseen.



Valmiustila

Jos hiiri on käyttämättä kahdeksan minuuttia, se menee valmiustilaan pariston säästämiseksi Ota hiiri käyttöön painamalla hiiren painiketta tai vierityspyörää.

Tehdasasetusten palauttaminen

Hiiri

1. Irrota USB-vastaanotin tietokoneesta.
2. Paina hiiren oikeaa painiketta ja vierityspyörää yhtä aikaa.
3. Aseta USB-vastaanotin takaisin tietokoneeseen.

Näppäimistö

1. Irrota USB-vastaanotin tietokoneesta.
2. Paina näppäimistön painikkeita [ESC] ja [Q] yhtä aikaa.
3. Aseta USB-vastaanotin takaisin tietokoneeseen.

Huolto ja puhdistaminen

Puhdista näppäimistö ja hiiri kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä tarvittaessa mietoa pesuainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja. Poista paristot näppäimistöstä ja hiirestä, jos ne ovat pitkään käyttämättä.

Kierrättäminen



Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.

Tekniset tiedot

Paristot

Hiiri	1 kpl AA/LR6
Näppäimistö	1 kpl AA/LR6

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Clas Ohlson AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **SMK-48350AG** on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.clasohlson.com

Ver. 20261113

Suomi • asiakaspalvelu puh. 020 111 2222
kotisivu: www.clasohlson.fi
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
osoite: Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 A, 00100 Helsinki

Clas Ohlson

Trådløst tastatur og mus

Art.nr 38-6600 Model SMK-48350AG

Læs hele brugsanvisningen før brug, og gem den derefter til fremtidig brug. Vi tager forbehold for eventuelle tekst- og billedfejl samt ændringer af tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørgsmål, kontakt vores kundeservice.

Sikkerhed

- Udsæt ikke tastaturet eller musen for slag og stød.
- Placér ikke tastaturet eller musen, så de kan falde ned i vand eller anden væske.
- Placér ikke tastaturet eller musen i nærheden af stærke varmekilder, og lad dem heller ikke ligge i direkte sollys i længere perioder.
- Forsøg ikke at adskille, reparere eller modificere tastaturet eller musen på nogen måde.

Anvendelse

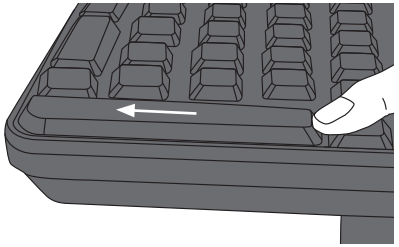
Batterier

Mus

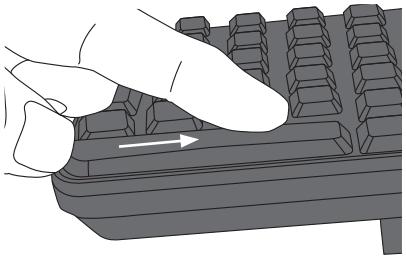
1. Åbn batteridækslet på undersiden af musen, og isæt et batteri (AA/LR6). Se markeringen i bunden af batteriholderen, så polariteten bliver korrekt.
2. Sæt batteridækslet på igen.

Tastatur

1. Åbn batteridækslet ved at skubbe det udad.

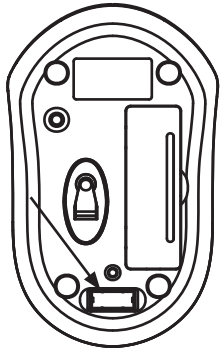


2. Isæt et batteri (AA/LR6). Se markeringen i bunden af batteriholderen, så polariteten bliver korrekt.
3. Sæt batteridækslet på igen ved at skubbe det indad.



Tilslutning

1. Tag USB-modtageren ud af opbevaringsrummet på undersiden af musen.
2. Sæt modtageren i en ledig USB-port på computeren.
3. Musen og tastaturet forbindes automatisk til computeren.



Dvaletilstand

Hvis musen ikke bruges i 8 minutter, går den i dvaletilstand for at spare batteri. Tryk på en af museknapperne eller rullehjulet for at "vække" musen.

Gendannelse af fabriksindstillinger

Mus

1. Tag USB-modtageren ud af computeren.
2. Hold højre museknap og rullehjulet nede samtidig.
3. Sæt USB-modtageren i computeren igen.

Tastatur

1. Tag USB-modtageren ud af computeren.
2. Tryk på [ESC] og [Q] samtidig på tastaturet.
3. Sæt USB-modtageren i computeren igen.

Pleje og vedligeholdelse

Rengør tastatur og mus med en let fugtet klud. Brug et mildt rengøringsmiddel, aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier. Tag batteriet ud af tastaturet og musen, hvis de ikke skal bruges i en længere periode.

Affaldshåndtering



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forebygge eventuelle skader på miljø og sundhed, som skyldes forkert affaldshåndtering, skal produktet afleveres til genanvendelse, så materialet kan håndteres på en ansvarlig måde. Når du afleverer produktet til genanvendelse, skal du benytte de retursystemer, der findes, hvor du befinder dig, eller kontakte indkøbsstedet. De kan sørge for, at produktet bliver håndteret på en miljømæssigt forsvarlig måde.

Specifikationer

Batterier

Mus	1 × AA/LR6
Tastatur	1 × AA/LR6

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Hermed erklærer Clas Ohlson AB, at radioudstyrstypen **SMK-48350AG** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: www.clasohlson.com

Ver. 20261113

Clas Ohlson